



نئی دہلی نگر پالیگا پریشد کے شعبہ ہندی کے ذریعہ شورئی کے کارکنان میں ہندی زبانی کے نشر و اشاعت کیلئے ۱۶ اگست ۲۰۱۳ء کو نئی دہلی نگر پالیگا پریشد کے کنونشن سینٹر میں ہندی ورکشاپ کا انعقاد کیا گیا۔ جناب پریم سنگھ ڈپٹی ڈائریکٹر نے موجود افسران/کارکنان کے سامنے اپنے خیالات کا اظہار کیا۔ اس موقع پر ورکشاپ میں حصہ لینے والے افسران/کارکنان کو امدادی کتب بھی تقسیم کی گئیں۔ ورکشاپ کے اختتام پر محترمہ اینتاجوشی (ہندی مترجم) نے وہاں موجود کارکنان/افسران کا شکریہ ادا کیا۔





صدر کونسل عالیجناب جلیج شریواستو نے ۱۵ اگست ۲۰۱۳ء کو شورئی کے صدر دفتر پالیکا کیندر کے صحن میں ہندوستان کے ۶۷ ویں یوم آزادی کے مبارک موقع پر قومی پرچم لہرایا۔ شورئی نے منسلک اسکولوں کی طالبات کے ذریعہ مشکل حالات میں خود کو محفوظ رکھنے کے فنی ٹیکنیک کا مظاہرہ کیا گیا۔ اس موقع پر شورئی سے منسلک مختلف اسکولوں کے دیگر طلباء کے ذریعہ حب الوطنی گیت اور ”وندے ماترم“ رقصی ڈراما بھی پیش کیا گیا۔ اس تقریب میں جناب اشوک آہوجا، جناب آئی۔ اے صدیقی (شورئی کے رکن)، جناب وکاس آنند (شورئی کے سکریٹری) کے علاوہ شورئی کے افسران و کارکنان و اسکول کے طلباء بھی موجود تھے۔



عزت مآب محترمہ شیلا دکت (وزیر اعلیٰ دہلی حکومت) نے چانکیہ پوری میں واقع باپودھام میں کارکنان کیلئے کثیرالمنزل رہائشی عمارت کا ۲۴ اگست ۲۰۱۳ء کو افتتاح کیا۔ اس موقع پر صدر شورئی عالیجناب جلیج شریواستو، سکریٹری شورئی جناب وکاس آنند اور شورئی کے اراکین و افسران کے علاوہ کثیرتعداد میں مقامی باشندے موجود تھے۔





صدر کونسل عالیجناب گلج شیر و استونے جو رباغ میں موجود راجدھانی نرسری  
کے نزدیک نو تعمیر پارک کا افتتاح ۱۰ اگست ۲۰۱۳ء کو پودھا لگا کر کیا۔





پالیکا کیندر میں بتاریخ ۵ اگست ۲۰۱۳ء کو نونائب صدر شورئی عالیجناب جلیج شریواستونے جناب دھریندر (مشترکہ سکریٹری وزارتے شہری فلاح و بہبود حکومت ہند)، محترمہ نلاموہن (اضافی سکریٹری حکومت ہند) محترم جناب آئی۔ اے۔ صدیقی اور جناب سوکارام کوشوری کے رکنیت کے طور پر ہلف دلائی۔

مصنفین سے درخواست

اپنی تحریر صاف ستھرے حروف  
میں لکھ کر یا ٹائپ کروا کر بھیجیں



## غزل

ایڈوکیٹ شاداب شبیری

عدو کو یار سمجھا جا رہا ہے  
بڑا غم خوار سمجھا جا رہا ہے  
تعب ہے کہ دولت مند کو ہی  
اب عزت دار سمجھا جا رہا ہے  
غریبوں بے کسوں اور مفلسوں کو  
ذلیل و خوار سمجھا جا رہا ہے  
جوفن کے ”ف“ سے بھی واقف نہیں  
انہیں فنکار سمجھا جا رہا ہے  
ہمیں نے کی مسیحا، مگر اب  
ہمیں بیمار سمجھا جا رہا ہے  
ہمیں نے کی چمن کی آبیاری  
ہمیں ہی خار سمجھا جا رہا ہے

آپ ہر چیز پہ نظر رکھیں  
جو بھی ہوتا ہے سب خبر رکھیں  
عزم چٹان کی طرح سے ہو  
آہنی جسم اور جگر رکھئے  
چاہتے ہیں جو راز، راز رہے  
اپنے قاصد بھی معتبر رکھئے  
ایک دو چار چھ کی بات نہیں  
اپنی ہر بات پر اثر رکھئے  
علم کے ساتھ ہی ضروری ہے  
کوئی اچھی سا اک ہنر رکھئے  
دوستوں سے رہے توقع، مگر  
جتنا ممکن ہو، مختصر رکھئے  
ہے رہ عشق پر خطر شاداب  
پاؤں رکھئے تو سوچ کر رکھئے

نیوکالونی کھجوریا، تتری بازار، ضلع سدھارتھ نگر (یوپی) ۲۰۲۲۰۷



ظفر اعظمی کراف

جب میری میں نے دی دعا جھکو  
ہر خوشی ہو گئی عطا جھکو

جسنے گھونپا ہے پشت میں خنجر  
لگ رہا ہے وہ آشنا جھکو

راہ میں رُک گئے قدم میرے  
کون دینے لگا صدا جھکو

یاس حسرت یہ شام تنہائی  
راہ آئی نہیں وفا جھکو

ناز کرتا ہوں جس پہ میں بے حد  
توڑ ڈالے گی یہ وفا جھکو

اب کے صحن چمن میں ہر سو ظفر  
موسم گل لگا خفا جھکو

مولانا منظور عالم قصبہ اداری، ضلع منو، یو پی ۲۰۱۰۲



## غزل

انور جاوید شاداں

زوقِ سفر تو رکھتا ہے گرم سفر مجھے  
اہلِ خرد سمجھتے ہی شورِ یدہ سر مجھے  
پیدا نہیں جہاں میں دل سوز آشنا  
ملتی نہیں ہے ایک بھی اب چشمِ تر مجھے  
راہِ وفا کو پایا جو دشوار اس قدر  
راہوں میں چھوڑتے گئے سب ہم سر مجھے  
بے گانگی برستی ہے ہر اک نگاہ سے  
پچھانتی نہیں ہے کسی کی نظر مجھے  
اس بے خودی شوق کا عالم نہ پوچھئے  
ملتی نہیں ہے آج خود اپنی خبر مجھے  
جب ابتدا علم ہو کتابِ حیات کی  
ممکن نہیں کہ ہو کبھی غم سے سفر مجھے  
پہونچا دیا ہے وقت نے مجھ کو وہاں کہ اب  
میری خبر ہے اُن کو نہ اُن کی خبر مجھے  
شاداں مجھے شکایتِ اہل جہاں نہیں  
میرے نصیب نے ہی کیا در بہ در مجھے

شاہ جمعہ سہرا، بہار



## ڈاکٹر عبرت بہراپچی

## غزل

حال میرا مرا خدا پوچھے  
آدمی اپنا خود پتا پوچھے  
ایک اک پھول سے صبا پوچھے  
ایک زردار سے گدا پوچھے  
اہل مغرب سے یہ حیا پوچھے  
انکی زلفوں سے یہ گھٹا پوچھے

غیر پوچھے نہ ہم نوا پوچھے  
تیری محفل میں آ کے یہ دیکھا  
مسکرا نے کیا رہا انجام  
کیا گدائی میرا مقدر ہے  
بے حیائی کہاں تلک پہونچی  
کس کے گھر جا کے میں برس جاؤں

تاسوا خیریت کے اے عبرت  
دُنیا والوں سے کوئی کیا پوچھے

ناظر پورہ بہرائچ، یو پی (۲۷۱۸۰۱)

## اسرار امیر

## غزل

تمام عمر کا اچھا ہے در دسر جائے  
کہ میرے دل سے تو اندیشہ سحر جائے  
یہ دیکھنا ہے کہ الزام کس کے سر جائے  
جو میں چلوں تو میرے ساتھ رہ گزر جائے  
کہیں یہ تجھ پہ لئے الزام چشم تر جائے

جو آج دل پہ گزرتا ہے وہ گزر جائے  
بکھیر دیجئے پر اپنی زلفِ شبگوں کو  
سنا ہے آج کہیں پر ہوا ہے خونِ وفا  
میں خود ہی منزل مقصود خود مساف بھی  
جگر میں خون کی اک بوند بھی نہیں باقی



## غزلیں

ڈاکٹر آفاق فاخری

وہ تو بس سچی زباں بولتے ہیں  
آئینے جھوٹ کہاں بولتے ہیں  
اشک آنکھوں سے نکل پڑتے ہیں  
یوں ہر اک درد نہاں بولتے ہیں  
جہاں خاموش رہا جاتا ہے  
لوگ بے وجہ وہاں بولتے ہیں  
آئے ہیں شہر ستمگر سے ہم  
سارے زخموں کے نشاں بولتے ہیں  
میری منزل کی ہے وہ راہ گزر  
سب جس کو کہکشاں بولتے ہیں  
وجد میں ہوتی ہے روح تہذیب  
لوگ جب اردوزباں بولتے ہیں  
ایسے بھی ہوتے ہیں معتبر جو آفاق  
برسر نوکِ شناں بولتے ہیں

اب زندگی میں پہلے سے آثار بھی نہیں  
یعنی کہ جیسے ہو درود یو ار بھی نہیں  
اُس سے زیادہ مفلس و نادار کون ہے  
وہ جس کے پاس دولتِ کرا دار بھی نہیں  
اللہ رے متاعِ سبز تیرے شہر میں  
ارزاں ہے اور کوئی خریدار بھی نہیں  
وہ دور آ گیا ہے کہ مذہب کے نام پر  
اب احترام گنبد و مینار بھی نہیں  
وہ سر بلند ہونے کی عظمت کو جانے کیا  
جس کی نظر میں حُرمت دستار بھی نہیں  
بس اک ذرا سا حروفِ قناعت کا ہومزاج  
پھر زندگی کا مرحلہ دشوار بھی نہیں  
ہم رکھیں کس سے مسیحائی کی امید  
آفاق جب کہ ہم کوئی ہمیار بھی نہیں

پوسٹ جلال پور، ضلع امبیدکر نگر، ۲۲۲۱۳۹ یو پی



# غزلیں

اختر شاہ جہاں پوری



صحرا کو اپنا گھر کر بیٹھے  
منظر کو پس منظر کر بیٹھے  
آئینوں کی کرچیں کر ڈالیں  
یہ کیا آئینہ گر کر بیٹھے  
دشمن سے ہم کتنا ڈرتے تھے  
اس کے دل میں ہی کر بیٹھے  
ہم کو نیند کہاں آ پاتی ہے  
شام سے لیکن بستر کر بیٹھے  
اسکو بے گھر کرنے کی ضد میں  
خود کو بھی تو بے گھر کر بیٹھے  
اپنے قد کو چھوٹا رکھنا تھا  
تم تو چھوٹی چادر کر بیٹھے  
آزادی کے متوالے اختر  
دیواروں میں بھی در کر بیٹھے

بس یہ اب دعا کرے کوئی  
دل کا دروازہ وا کرے کوئی  
ریزہ ریزہ بکھر رہا ہوں میں  
اب مسیجائی کیا کرے کوئی  
میں کسی کو دعائیں کیسے دوں  
ہاتھ دل سے جدا کرے کوئی  
زندگی سے ہیں سب پریشاں سے  
کس کا خنجر جتا کرے کوئی  
میں بھٹکتا ہوں دشتِ حیرت میں  
سایہ بن کر رہا کرے کوئی  
نوکِ ہر خار پر جلد آئے  
پھول جب بھی کھلا کرے کوئی  
بام و در بھی اُدس ہیں اختر  
کیسے گھر میں رہا کرے کوئی

رنگین چوپال شاہ جہاں پوری۔ ۲۴۲۰۰۱ (یو پی)



## غزلیں

ڈاکٹر منور تابش سنہجلی

کون اٹھائے گا قدم سحر میں آنے کیلئے  
آئینے کے روبرو خوف آنے کیلئے  
کون سادل لائین گے اب مسکرانے کیلئے  
ورنہ دل مجبور تھا آنسو بہانے کیلئے  
اُس نے تاکیداً کہا تھا بھول جانے کیلئے  
کھینچ لو تصویر دنیا کو دکھانے کیلئے

اے دل ویراں تجھے جنت بنانے کیلئے  
صرف چہرہ ہی نہیں کردار بھی تو صاف ہو  
دل کی دنیا میں اُداسی نے بسیرا کر لیا  
وہ تو یہ کہتے کہ ضبطِ غم مرا کام آ گیا  
برف کی صورت پگھل رک میں ہو میں کھو گیا  
بھوکا بچہ بڑھ رہا ہے جھوٹے کھانے کی طرف

طنز کرتے تھے جو میرے حال پر تابش کبھی  
آگے صحرا میں وہ بھی خاک اڑانے کیلئے

میرا ہر اشکِ محبت معجزہ ہو جائے گا  
آسرا ڈھونڈے گا تو بے آسرا ہو جائے گا  
جس طرف بھی جاؤ گے محشر پناہ ہو جائے گا  
تیرے آنے تک یہاں سب کچھ فنا ہو جائے گا  
میں نہ کہتا تھا وہ اک دن بے وفا ہو جائے گا  
کون جھپکے گا پلک حیرت زدہ ہو جائے گا

ایک سورج ایک تارہ اک دیا ہو جائے گا  
بہتے دریا کی طرح رکھنا مزاج زندگی  
یہ خدا م ناز یہ شوخی نگاہ ناز کی  
جل رہا ہوں بانس کے جنگل کی صورت رات دن  
اب یہ کیسی اضطرابی اے دلِ وحشت مآب  
داستانِ طور کی تشریح کرتے ہیں کلیم

تم کو تابش کی وفا پر کیوں یقین آتا نہیں  
ہنستے ہنستے دار پر بھی تم جو چاہو ہو جائے گا

فتح اللہ سرائے، چمن فارمیسی، سنہجلی یوپی

## غزل

انور جاوید شاداں

انتظار الہ آبادی

## ماں

یقین سے کام لے ہر وہم اور گماں سے نکل  
تورنج و خوف کے اب دشت بیکراں سے نکل  
لہو کا رنگ لئے دل کے گلستاں سے نکل  
بہت حسین ہے یہ محفل مگر یہاں سے نکل  
کہو خزاں سے اٹھائے چمن سے اب ڈیرا  
بہار آگئی اب صحن گلستاں سے نکل  
نہ کر غور کبھی مالی وزر پہ اے ناداں  
فنا کی سوچ گناہوں کے کارواں سے نکل  
یہ رنج و یاس کے شعلوں سے کھیلنا کیسا  
جھلس نہ جائے بدن کوچہ بتاں سے نکل  
رکھا ہی کیا ہے اب ماضی کے ان فسانوں میں  
نگاہ آج پہ رکھ کل کی داستاں سے نکل  
کبھی تو لکھ تو مسرت کی داستاں شاداں  
یہ بزم عیش ہے یاں موجِ خوفشاں سے نکل

شاہ جمعہ سہرا، بہار

یہ جہاں سارا تیری آغوش میں پلتا ہے ماں  
تیرے دم سے کارواں زندگی چلتا ہے ماں

رب تو رازق ہے مگر یہ ہے شرف تیرے لئے  
ہر بشر کو رزق تیرے ہاتھ لے ملتا ہے ماں

سلسلہ ملتا ہے رب سے بھی وسیلے سے تیرے  
تیرے ہی قدموں تلے باغِ جناں ملتا ہے ماں

پونچھنا آنچل سے تیرا سر کو رکھ کر گود میں  
کروٹیں لیتی ہیں یادیں جب بھی دن ڈھلتا ہے ماں

اک کسک سی دل میں اٹھتی ہے اچانک شام کو  
ڈھونڈھتی ہیں تجھ کو نظریں جب دیا جلتا ہے ماں

ہر گھڑی افسوس رہتا ہے یہی بس انتظار  
کر نہ پایا حق ادا تیرا بہت کھلتا ہے ماں

C-74/A، جٹانگر، پروانہ روڈ، دہلی-۵۱



## غزل

انور جاوید شاداں

آدمی نکھرتا ہے بارِ غم اُٹھانے سے  
زندگی سنورتی ہے دل پہ چوٹ کھانے سے  
اُن کے دل پہ جب اس کا کچھ اثر نہیں ہوتا  
فائدہ بھلا کیا ہے مالِ دل سنانے سے  
سر یہ جھک نہیں سکتا دوسرے کسی در پر  
سر یہ اُٹھ نہیں سکتا اُن کے آستانے سے  
راہ بر جو سوتے ہیں راہ زن بھی ہوتے ہیں  
خاص یہ حقیقت ہے اب مرے فسانے سے  
اُوڑھ کر ردائے گل قافلے بہاروں کے  
میرے دل سے گزرے تھے اُن کے مسکرانے سے  
وقت کا تقاضا ہے دل کو کر لیں ہم روشن  
کچھ تو تیرگی کم ہو شمع دل جلانے سے  
دل پہ چوٹ کھائیں گے پھر بھی مسکرائیں گے  
ہم کو دکھ نہیں ہوگا آپ کے ستانے سے  
جو پلٹ نہیں سکتے وقت کی ہوا شاداں  
کیوں اُنہیں شکایت ہو وقت سے زمانے سے

شاہ جمعہ سہرا، بہار

# غزل

ڈاکٹر مسعود جعفری

جمہوریت تمہاری سرکار کا ہے دھندہ  
انسان کب بنے گا یہ بکریوں کا منہ  
روز ازل میں شاید انسان تھا چند ہ  
لیکن وہ بن گیا ہے حرص و ہوس کا بندہ  
مرتے رہیں گے یوں ہی سڑکوں پر لوگ اکثر  
لیتے رہو گے یوں ہی تم پارٹی کا چندہ  
کیسے تمہیں بتائیں اس دور کی حقیقت  
تھوڑا ضمیر مردہ تھوڑا ضمیر زندہ  
گوروں کے ساتھ ہی تو رخصت ہوا تھا لیکن  
اب بھی لٹک رہا ہے کیوں پھانسیوں کا پھندہ  
میری قبا کے اندر کیا کیا رکھا ہوا ہے  
سینے پہ میرے آ رہے دھڑکن پر میرے رندہ  
محشر میں پوچھتا ہے اللہ میاں کہاں ہیں  
رکھا ہوا بغل میں ایک جھوٹ کا پلندہ  
یہ بھی تو آگہی کا محور رہا ہے برسوں  
تاریخ کے ورق میں محفوظ ہے نلندہ  
تقریر کر رہا تھا گھنٹوں یگانگت کی  
لوگوں نے رہنما پہ پھینکا آج انڈہ  
پانی کہاں نہائیں مسعود تم ہی سوچو  
دریا بھی ہو گیا ہے شہروں میں آج گندہ



## گاؤں اب گاؤں سا نہیں لگتا

ایڈووکیٹ شاداب شمیری

بات کوئی بہت زیادہ پرانی نہیں ہے۔ یہی کوئی پندرہ بیس سال ہوئے ہوں گے میرے بچپن کے گاؤں اور جوانی کے گاؤں میں بڑے فرق آ گیا ہے۔ مسجد کی شیرینی جسے ”سنی“ کہا جاتا تھا اور کالی جی کے استھان نے ”پرساڈ“ لینے صرف بچے جاتے تھے کوئی ہندو بچہ یا مسلمان بچہ نہیں۔ اس دن کوئی بھی آدمی کام نہیں کرتا تھا جس دن کسی کی میت ہو جاتی تھی۔ کھیت میں جوتائی کر رہے کسان بھی خبر ملتے ہیں بل بیل کے کرواپس آ جاتے تھے۔ مل جل کر آخری سفر میں جانا اور دکھ درد میں شامل ہونا بڑے ثواب کا کام سمجھا جاتا تھا۔ گاؤں کے کسی آدمی کا داماد پورے گاؤں کا داماد سمجھا جاتا تھا۔ بڑے ”پہونا“ اور چھوٹے ”چھو پھا“ کہتے تھے افسوس کی بات یہ ہے کہ اب ایک بھائی کے داماد کو دوسرا بھائی داماد سمجھنے کے لئے تیار نہیں ہے۔ گاؤں میں شادیاں ہوتی تھیں۔ ٹیٹ ہاؤس نہیں ہوا کرتے تھے۔ برتن، قالین، پلیٹ، چارپائی، بچھونے، بالٹی وغیرہ مانگ کر استعمال کئے جاتے تھے۔ شادی سے چھ مہینے پہلے سے ہی کس کے پاس کیا چیز ہے۔ پتا کرنا اور شادی کا دن تاریخ بتا کر مانگنے کا کام شروع ہو جاتا تھا۔ بارہا ایک سے تین رات تک کی ہوتی تھی۔ بچوں کے لئے ہر شادی عید اور دیوالی جیسی ہوتی تھی۔ شادیوں میں ”ناچ“ اور ”ہاتھی“ ہونا ضروری ہوتا تھا۔ تب ”شاہی ٹکرا“ اور ”پیپر کی سبزی“ کا رواج نہیں تھا ایک طرف ”نکتی“ اور دوسری طرف ”زرہ“ ملتا تھا۔ باسی کھلانا اور دولھے کی ناراضگی بڑی دلچسپ ہوتی تھی۔ گھڑی، سائیکل اور ٹیپ رکارڈ ریا ریڈیو کی مانگ ہوتی تھی۔ یہ سب اپنے زمانے کی بڑی چیزیں تھیں۔ دولہا صرف دکھانے کے لئے ناراض ہوتا تھا۔ کیوں کہ ناراض ہونا بھی ایک رسم تھی۔ جو کچھ پاتا تھا وہ بھی خوش ہو کر جاتا تھا اور جو نہیں پاتا تھا وہ بھی بڑی محبتیں تھیں پہلے تھانہ، عدالت اور اسپتال کی ضرورت کم ہی پڑتی عداوتیں بھی کم تھیں۔ بیماریاں بھی کم تھیں۔ نہ قدم قدم پر ڈاکٹر تھے نہ اسپتالوں میں بڑی بڑی لائینیں۔ دودھ، دہی، گھی، تیل، دال، سبزیاں اور گیہوں چاول بازار سے نہیں لانے پڑتے تھے۔ یہ ساری چیزیں گھر کی ہونے کی وجہ سے ملاوٹ سے پاک ہوتی تھیں۔ کچھ ملاوٹیں ہوتی بھی تھیں تو زیادہ نقصان دہ نہیں ہوتی تھیں۔ جیسے کالامک چاول میں مسوری، دودھ میں پانی، دیشی گھی میں ڈالڈہ وغیرہ آج کی طرح یوریا، پوناس اور ہزاروں طرح کے کیمیکل نہیں ملائے جاتے تھے۔

گاؤں میں ہر سال رام لیلا لگتا تھا۔ بچوں سے لے کر بوڑھے تک اس میلے کا بے صبری سے انتظار کرتے رہتے تھے۔ ابھی اسی سال ”بلر بابا“ یعنی محمد عمر کا انتقال ہوا ہے۔ عجیب فطرت کے مالک تھے بلر بابا۔ زندگی بھر گھومنے اور رام لیلا کا انتظام کرنے کے علاوہ کچھ نہیں کیا۔ دین دھرم سے کوئی واسطہ نہیں رہا ان کا۔ واسطہ تھا تو صرف رام لیلا سے۔ بلر بابا کو کبھی کسی نے مسجد یا عید گاہ میں نماز پڑھتے نہیں دیکھا، گاؤں گاؤں، گھر گھر جا کر رام لیلا کے لئے چندہ کرنا اور اچھی اچھی ڈرامہ کمپنیوں کو لا کر رام لیلا کرانا ان کا آخری دنوں تک شوق رہا۔ شاندھی ضلع سدھارتھ نگر یانپال کے کپوستو اور روپندر یہی ضلع کا کوئی فنکار بلر بابا کو نہ جانتا رہا ہو۔

پہلے گاؤں میں پارٹی بندی نہیں تھی۔ بھلا ہو پنچایت انتخابات کا۔ پردھانی نے گاؤں کو میدان جنگ بنا دیا۔ طرح طرح کے حربے استعمال کئے جانے لگے۔ ہندوؤں کو ”ہندو“ اور مسلمانوں کو ”مسلمان“ بنایا جانے لگا۔ نفرت کے ایسے بیج بوائے گئے کہ جس کے کانٹے دل و دماغ کو چھلنی کرنے لگے۔ آج ہمارا گاؤں بہت خوشحال ہو گیا ہے۔ اچھے اچھے مکانات، اچھی اچھی گاڑیاں، طرح طرح کی دکانیں گاؤں میں موجود ہیں۔ کمی ہے تو صرف گایوں، بیلوں اور بھینسوں کی۔ اس سے بھی زیادہ کمی ہے آپسی میل جول اور محبت کی، وقت مجھے جوانی کا گاؤں دکھاتا ہے۔ جبکہ میں اپنے بچپن کا گاؤں دیکھنا چاہتا ہوں۔

نیو کالونی کھجوریا، تتری بازار، ضلع سدھارتھ نگر (پوپی) 272207

حالات میں میرا ہاتھ تھام کر جو معاونت کی تھی وہ بڑے حوصلے کا کام ہے، جسے فراموش نہیں کیا جاسکتا۔

میری صورت حال تو جگ نما تھی، لیکن میں نہیں جانتا تمہاری کیا مجبوری تھی کہ تم نے ایک بیمار آدمی کو اپنا شریک حیات بنا لیا تھا، مگر یہ ایک معجزہ ہی تھا کہ خدا نے اس بے جان آدمی میں جان پھونک کر تمہاری تصوراتی شوہر کی کسوٹی پر کبھی پورا نہیں اتر سکا، حتی الامکان کوشش کے باوجود میں تمہیں وہ کچھ نہ دے سکا جس کی تم شوہر کے نام پر اپنے دل میں تمنا رکھتی تھی، ہم دونوں نے یہاں تک جتنا بھی ازدواجی سفر طے کیا ہے وہ باڈل نا خواستہ ہی طے کیا ہے، جب یہ ثابت کرتا ہے کہ مزاجوں کے اس تضاد کو میری کوئی بھی قربانی کوئی بھی کوشش مٹا نہیں سکے گی، لہذا ان تمام باتوں کے پیش نظر جس طرح میں نے اپنی دنیا الگ بسالی ہے اسی طرح تمہارے لئے بھی تمام راستے کھلے ہوئے ہیں۔

تم اگر چاہو تو بچوں کی تعلیم و تربیت اور اپنے خرچ کے مطابق رقم ہر ماہ اپنے اکاؤنٹ سے دستیاب کر سکتی ہو، یا پھر بچوں کو میرے والدین کے پاس چھوڑ کر کوئی من چاہا شریک سفر تلاش کر سکتی ہو۔ علاوہ ازیں اپنے مطالبات میرے والدین کے سامنے رکھ سکتی ہو۔ خط پڑھنے کے بعد شائستہ بیڑ سے ٹوٹی ہوئی شاخ کی طرح نڈھال اور بے جان سی ہو کر رہ گئی، آج اسے اپنی ہر کمی، ہر غفلت ہر غیر ذمہ داری کا احساس ہو چلا تھا، وہ سوچ رہی تھی کہ کاش۔۔۔۔۔ اسے ایک موقع اور مل جائے تو وہ اپنی ذمہ داریوں کا حق پوری ایمانداری کے ساتھ ادا کرے گی، مگر۔۔۔۔۔ تیرکمان سے نکل چکا تھا۔۔

غز لکدہ 668/1، ماہو پورہ، ضلع مظفرنگر، یوپی

پائی پر اس کے لئے جگہ بنائی اور بیٹھنے کو کہا، شائستہ کا چہرہ اُترا ہوا تھا آنکھوں میں حیرانی جھلک رہی تھی، ریحان اور روجی کو لیٹا کر وہ گویا ہوئی ”امی آج صبح سے شکفتہ اور گلگام کا پتہ نہیں ہے“ یہ سن کر وہ دونوں ہکے بکے رہ گئے، انہوں نے تفکر آمیز انداز میں پوچھا ”تم دونوں میں کہا سنی تو نہیں ہوئی؟“ ”جی بالکل نہیں، سب ٹھیک ٹھاک تھا“ وہ تذبذب میں پڑ گئے، پھر انہوں نے شائستہ کو دلا سے دیتے ہوئے کہا ”کوئی بات نہیں، تم آرام کرو، وہ کہیں چلے گئے ہونگے۔۔۔ صبح تک آجائیں گے۔۔“

شائستہ اور گلگام کے والدین رات بھر نہ سو سکے، صبح ہوتے ہی انہوں نے تمام عزیزوں، رشتہ داروں اور گلگام کے یار دوستوں میں ٹیلیفون پر پتہ کیا مگر ان دونوں کا کہیں سراغ نہیں ملا، اس کی سسرال میں بھی معلوم کیا گیا وہاں بھی کچھ پتہ نہیں چلا، گلگام کے والد کا تمام دن اسی بھاگ دوڑ میں گزر گیا، ان کے من میں طرح طرح کے خدشات پیدا ہو رہے تھے، کہیں یہ نہ ہو گیا ہو۔۔۔، کہیں وہ نہ ہو گیا ہو۔۔۔، ادھر شائستہ کے والدین بھی یہ خبر سنتے ہی آپہنچے، آتے ہی انہوں نے شائستہ سے تفصیلی معلومات کی وہ بھی کافی پریشان تھے چند روز ہی میں عزیزوں میں یہ خبر جنگل کی آگ کی طرح پھیل گئی کہ گلگام شکفتہ کو بھگا لے گیا۔

اب گزرنے والا ہر دن شائستہ کی تشویش میں اضافہ کر رہا تھا۔ اور ایک دن پورے سوا مہینے کے بعد گلگام کا خط آیا جس میں لکھا تھا۔۔۔۔۔

شائستہ! میں شاخ سے اُلٹھے ہوئے اس سوکھے پتے کی طرح تھا جسے ہوا کا معمولی جھونکا بھی اپنی دنیا سے محروم کرنے کے لئے کافی تھا، ایسے میں سایہ بھی ساتھ چھوڑ دیتا ہے مگر تم نے اُن



تھا، شگفتہ کے دل میں تو کب سے چاہنے اور چاہے جانے کی فطری تڑپ کروٹیں لے رہی تھی، اور پیار تو اُس بکھرے ہوئے پانی کی طرح ہوتا ہے جو اپنا راستہ خود بنا لیتا ہے، اس نے گلغام کو دل کے نہاں خانے میں باریابی کی اجازت دینے میں ذرا بھی دیر نہیں کی، گلغام بھی مدتوں سے محبت کی جس خوشبو کا متلاشی تھا اسے اپنے اتنے قریب پا کر خود کو خوش قسمت محسوس کر رہا تھا، وہ دونوں ایک دوسرے کے تصورات میں محور بنے لگے، اپنے رُتبے اپنے رشتے کو بلائے طاق رکھ کر دونوں اندھی محبت کے اس سفر پر چل پڑے تھے شائستہ کو جس کا گمان تک نہیں تھا، جیسے جیسے ان کی محبت پروان چڑھتی گئی شائستہ کی ڈیوری کا وقت بھی قریب آ گیا، شائستہ نے ایک بیٹے کو جنم دیا جس کا نام ریحان رکھا گیا، گھر میں خوشیوں کا دور دورہ ہو گیا مہمانوں کی آمد و رفت شروع ہو گئی جیسے ہی لوگ اسے بیٹے کی مبارکباد دیتے اس کا چہرہ پھول کی مانند کھل اٹھا، بیٹے کو پا کر اس کی تمکنت اور جاو جلال میں مزید اضافہ ہو گیا تھا۔

خوش بختی کے زعم اور مسرت کے سرور میں کچھ ہفتے ہیں گزرے تھے ایک دن شائستہ سوا مہینے کے ریحان کو گود میں سنبھالے اور روجی کا ہاتھ تھامے رات کے قریب دس بجے اپنے ساس سسر کے مکان پر پہنچی، اس نے کال بیل بجائی، گلغام کے والد نے دروازہ کھولا تو شائستہ کو دیکھ کر حیرت میں پڑ گئے اور سوچنے لگے جسے ہماری شکل سے بھی نفرت تھی آج وہ ہمارے گھر پر؟ شائستہ کو اندر آنے کے لئے راستہ دیتے ہوئے وہ ایک طرف ہو گئے اور بولے، ”خیریت تو ہے؟ گلغام کہاں ہے؟ تم اکیلی آئی ہو؟“ انہوں نے ایک ساتھ کئی سوال کر دئے شائستہ جواب دئے بغیر اندر داخل ہو گئی، اسے دیکھتے ہی گلغام کی والدہ نے بھی چار

یہ کہ وہ گلغام کے آرام اور اس کی ضروریات کا بھی خیال رکھ رہی تھی، ہر روز صبح اُٹھ کر ناشتہ تیار کر کے گلغام کو جگاتی تھی، ناشتے کے بعد روجی کو تیار کر کے دونوں اسے اسکول چھوڑنے جاتے تھے، جہاں سے گلغام اپنے کا مادر شگفتہ گھر کا رُخ کرتی تھی، گھر پہنچ کر ہاتھ روم میں تولیہ اور کپڑے رکھ کر وہ شائستہ کو بیدار کر کے اس کے لئے ناشتہ بنانے میں مصروف ہو جاتی تھی۔

شائستہ کی چند سہیلیاں بھی تھی، آئے دن وہ تیار ہو کر کسی نہ کسی کے یہاں چلی جاتی تھی، جہاں سے وہ کبھی دوپہر کبھی دوپہر کے بعد لوٹتی تھی، کبھی کبھار اس درمیان گلغام گھر آتا تو بہت کھی ہوتا تھا، شام کو اس پر اعتراض جاتا تو الٹا اُسی کو کھری کھوٹی سنا دیتی تھی۔ شگفتہ کو شائستہ کا یہ برتاؤ اور یہ تغافل بہت گراں گزرتا تھا مگر وہ کبھی کیا سکتی تھی، چھوٹی بہن ہوتی تو نصیحت بھی کرتی، اس نے بخوبی محسوس کر لیا تھا کہ گھر میں گلغام کی حیثیت ایک ملازم سے زیادہ کچھ بھی نہیں ہے جو اپنی خواہشات و ضروریات کی پروا کئے بغیر تمام ذمہ داریوں کو پورا کئے جا رہا ہے، یہی وجہ تھی کہ اس کے دل میں گلغام کے تئیں ہمدردی پیدا ہو گئی تھی، جو گلغام کو متاثر کر رہی تھی۔

ایک دن وہ دونوں روجی کو اسکول لے کر جا رہے تھے، گلغام کو خاموش پا کر شگفتہ نے سوال کیا ”کیا سوچ رہے ہیں“ یہ سن کر وہ مسکرایا اور کہنے لگا ”سوچ رہا ہوں تمہارے آنے سے یہ گھر جنت نشان بن گیا ہے۔۔۔ مگر تمہارے جانے کے بعد۔۔۔؟“ اس نے جملہ ادھورا چھوڑ دیا تھا، شگفتہ نے فوراً جواباً کہا ”تو مجھے جانے ہی مت دینا“ یہ کہہ کر اس نے گلغام کو دیکھا اور لجاتے ہوئے نظریں جھکا لیں، اس کے بعد دونوں خاموش ہو گئے، مگر یہی وہ لمحہ تھا جس نے دونوں کے مابین رفاقت کے باب کا آغاز کر دیا

## گمان

ایاز احمد طالب

گلفام کے بچنے کی اُمید نا کے برابر تھی کامیاب ہو گیا وہ آہستہ آہستہ صحت یاب ہوتا گیا، مگر اس کے برعکس شائستہ خوش ہونے کے بجائے اپنی قسمت کو کوستی رہتی تھی، اپنی بد مزاجی کے باعث جب چاہتی آرام کرتی اور جب جی میں آتا کام کرتی، گلفام کو روزی روٹی کمانے کے ساتھ ساتھ گھر کے کام کاج میں بھی میں ہاتھ بٹانے کی عادت پڑ چکی تھی۔

باتھ روم سے نکل کر ڈریسنگ ٹیبل کے روبرو بیٹھی اپنے ریشمی کیسوؤں کو سلجھاتے ہوئے شائستہ خود کو حسرت بھری نظروں سے نہار رہی تھی اور سوچ رہی تھی کہ یہ کشادہ پیشانی، یہ جاذب نقوش، یہ متناسب جسم کیا گلفام جیسے بے ذوق اور ناقدر انسان کے لئے تھا؟ خدا جانے وہ کون سا منحوس دن تھا جب میری اس مریض کے ساتھ شادی ہوئی تھی، وہ اکثر اسی طرح اپنی زندگی پر افسوس کرتی رہتی تھی، خود سری کے اسی عالم میں کچھ ماہ اور گزرے تو شائستہ کو علم ہوا کہ اس کے آنگن میں ایک اور کلی کھلنے والی ہے، جس کے لئے وہ قطعی رضا مند نہیں تھی، مگر انکشاف کی تاخیر کے سبب اُسے با دل ناخواستہ اس کا متحمل ہونا پڑا، شائستہ کا ہلی اور آرام طلبی کی اتنی عادی ہو چکی تھی، بہت خوبصورت تو نہیں تھی لیکن جوان اور پرکشش تھی۔

شگفتہ کی آمد تو جیسے گلفام کے لئے سامانِ راحت تھی، گھر کا کام، روجی کی دیکھ بھال، سودا سلف کی ذمہ داری جیسے صبح شام کے خانگی تفکرات سے گلفام کو نجات مل گئی تھی، چند ہی روز میں ذاتی صلاحیتوں کی بنیاد پر گھر کا پورا نظام شگفتہ کے کنٹرول میں تھا، مزید

صبح ساڑھے چھ بجے گلفام کی آنکھ کھلی، وہ ہڑ بڑا کر اٹھا اور ضروریات سے فارغ ہو کر ناشتہ بنانے میں جٹ گیا، وہ بار بار گھڑی کی طرف دیکھ رہا تھا، روزانہ اُس کی دو سالہ بیٹی روجی کو اسکول کے لئے دیر ہو جاتی ہے۔

دونوں باپ بیٹی نے ناشتہ کیا، شائستہ کا ناشتہ فریج میں رکھ کر گلفام نے روجی کو تیار کیا اور اسے لے کر اسکول کی جانب چل دیا، غنیمت ہے کہ آج روجی وقت پر اسکول جا رہی تھی۔

یہ عمل گلفام کے روز مرہ میں شامل تھا، شائستہ دن چڑھتے تک سوئی رہتی تھی، آج بھی وہ جسب معمول قریب دس بجے بستر سے اٹھی اور با تھ روم میں داخل ہو گئی۔

دیکھنے میں خوبصورت اور امورِ خانہ داری میں شائستہ کا خاندانی پس منظر شفاف نہ ہونے کے سبب اس کی شادی ایک ایسے آدمی سے کر دی گئی تھی جس کی زندگی قطعی غیر معتبر تھی، یعنی گلفام کے دل کی ایک سوال مسدود تھی، کوئی بھی بھاری کام اس کے سانس لینے میں دشواری پیدا کر دیتا تھا، جو ڈاکٹر کے مطابق کبھی بھی مہلک ثابت ہو سکتا تھا۔ یہی وجہ تھی کہ شائستہ نے کبھی بھی گلفام کو عزت کی نگاہ سے نہیں دیکھا تھا، گلفام بھی اپنی اس نے نوائی کے سبب حالات سے سمجھوتہ کئے ہوئے زندگی کے دن گزار رہا تھا، اس کا آبائی مکان کافی کشادہ ہونے کے باوجود شائستہ نے شادی کے چھ ماہ بعد ہی خود کو اپنے بوڑھے ساس سسر سے علیحدہ دوسرے مکان میں منتقل کر لیا تھا، جہاں اسے ایک پھول سی بیٹی روجی پیدا ہوئی جو گلفام کے لئے نیک فال ثابت ہوئی، وہ آپریشن جس میں



آپ کہتے ہیں تو تابدہ ستارہ بنکر  
سرخی شام کے آنچل میں ٹھہر جاؤں گا

تیز رو آندھی کے مانند تھی ہستی میری  
رہنما بنکے میری راہ میں آگے آگے  
دل کے ساحل پہ ہے صدیوں سے خوشی طاری  
اب مجھے پیڑ سے ٹوٹا ہوا پتہ جانو  
راستہ جھکو دکھانے میرا سایہ جائے  
آج تو پھینک کر اس چھیل میں کنکر دیکھو

ذہنوں کو نسل نو کے نہ ہرگز بگاڑیئے  
قبروں سے پھر گڑے ہوئے مردے اکھاڑے  
زہریلی ہر کتاب کے اوراق پھاڑے  
ذہنوں سے پہلے گردِ تعصب کی جھاڑیئے

آپ کی غزلوں میں حالِ ماضی اور مستقبل کا تذکرہ ہے۔

مزاج کی صاف گوئی نے غزلوں میں قطعیت و حقیقت کو نمایاں کیا ہے، زبان و بیان میں سادگی اور سلاست ہے، حساس طبیعت انسان ہیں لہذا جودل پر گزرتی ہے اسے لفظوں میں بیان کر دیتے ہیں۔ اپنی والدہ ماجدہ کے بیمار ہونے پر راحت صاحب ان سے ملنے گوالیار گئے ملاقات کے وقت انکے دل کی جو کیفیت تھی انہوں نے اپنے ایک شعر کے ذریعہ بیان کیا ہے پھر کچھ دنوں بعد ایک والدہ انتقال فرما گئیں۔  
شعر اس طرح رقم ہے۔

دو بوڑھی آنکھیں دیکھ کر جھکو چمک اٹھیں

مدت کے بعد لوٹ کے جب اپنے گھر گیا

جھالا واڑ کے گزشتہ اور برگزیدہ شعراء اور ادبی ماحول کی یادیں تازہ رکھنے کے لئے راحت صاحب نے بس ایک ملاقات کرنا کافی ہے۔ جھالا واڑ کے ادبی و نشری ماحول پر تحقیقی جائزہ لینے والے سب سے پہلے راحت صاحب کا ہی دروازہ کھٹ کھٹاتے ہیں اور آپ انکی بے انتہا مدد بھی فرماتے ہیں۔

سیدہ انجمن بنت جناب قاضی سید فاروق علی گاہر دنی جھالا واڑ راجستھان

جلیل خان جلیس (عرف جلویشکاری) ایسا شاعرِ نبطہ ہاڑوتی میں ایک بھی نہیں ہے۔

راحت گوالیاری صاحب کی عزلوں سے چند اشعار۔۔ نمونہ کلام یہاں درج کرتی ہوں ملاحظہ فرمائیں۔

رقابتوں سے اگر تم کو دور رہنا ہے      رفاقتوں کے بھی محدود دائرے رکھو  
ابھی تو حق کے لئے تم کو جنگ لڑنا ہے      بلند عظم۔۔۔ اپنے حوصلے رکھو  
یہ ماننا سچ ہے بہت تلخ تم مگر راحت      زباں یہ اپنی حقائق کے زائقے رکھو

دہشت گردوں کے خوف سے کل رات شہر میں

اک شخص لیمپ پوسٹ کے سائے سے ڈر گیا

سائے کو چھوڑ کر میرے گھر کی منڈیر پر

چپ چاپ چھت سے آج بھی سورج اُتر گیا

صدیوں کے آج فاصلے پل میں سمٹ گئے

طے ایسی منزلوں کو یہ انسان کر گیا

جیوں پر با و ضو ہو کر فلی ہے

تیرے نقش قدم کی خاک ہم نے

شکایت ہم نے جب بھی ان سے کی ہے

وہ دیوانہ سمجھ کر ہنس دئے ہیں

وقت کے چہرے پر کچھ تازہ خراشیں آگئیں

جب کسوٹی پر مجھے حالات کی پرکھا گیا

میں چراغوں میں جلا ہوں تیل کی صورت مگر

دامن ایسا ر پر پھر بھی تو دھبہ آ گیا

سامنے تم اپنے جب بھی آئینہ رکھا کرو

تازگی چہرے پہ آنکھوں میں حیا رکھا کرو





## راحت گوالیاری جھالاواڑ کا نمائندہ شاعر

سیدہ انجم

بیسویں صدی کی ابتدا سے قریب قریب آخر تک جھالاواڑ میں ادباء و شعراء کا وہ خوش غاچن آباد تھا، جسکی آہیاری آغا شاعر قزلباش، کیف ٹونکی اور نیرنگ کا کر روی نے اپنے خون و جگر سے کی تھی اور جسے روسائی وقت نے سنوارا اور لکھا تھا۔

مولوی عبدالسلام بیگ شفیق ایک باغباں کی طرح اس ادبی چمن کی پرانی پود کی جڑوں کو مضبوط کرنے اور نئے شاعروں کی نئی پود کو سینچنے کا کام کر رہے تھے، ان نئے شاعروں کی پود میں دور حاضر میں صرف ایک شاعر ہے جو جھالاواڑ کے ادبی چمن کو اپنی خوشبو سے مہکائے ہوئے ہیں۔ وہ اسم گرامی ہے راحت گوالیری کا۔ دنیائے ادب اردو میں جھالاواڑ کی نمائندگی کا سہرا آج راحت گوالیاری کے سر ہے۔

آپ کا نام نامی سید راحت علی شاہ اور راحت گوالیاری تخلص ہے۔ ۱۳ مئی ۱۹۴۴ء کو گوالیار میں پیدا ہوئے آپ کے والد محترم سید عبدالولی شاہ کرم رامپوری بہت بڑے صوفی بزرگ، شاعر اور فارسی داں تھے، ابتدائی تعلیم و تربیتی کے بعد راحت صاحب فارسی کی تعلیم حاصل کرنے کی غرض سے ۱۹۶۲ء میں جھالاواڑ آئے اور والد صاحب کے انتقال کے بعد یہیں آباد ہو گئے۔ آپ نے فارسی کے مولوی عبدالسلام بیگ شفیق صاحب سے پائی اور انہیں سے متشورہ بنی کیا۔ آپ نے فارسی کے اعلیٰ قابلیت کے امتحانات بھی پاس کئے۔

راحت صاحب کو شعری ذوق و رشتہ میں ملا ہے، لہذا جھالاواڑ کی شعری و ادبی فضا میں آپ کا شوق شعری بروان چڑھا اپنی محنت و لگن کی بدولت راحت صاحب نے جلد ہی ملک کے شعراء و ادباء میں خاص مقام حاصل کر لیا۔ آپ کا درس و تدریس کا مشغلہ نے آپ کا مطالعہ بہت گہرا ہے آپ کے دولت خانے آشیانہ پر ایک ذاتی کتب خانہ ہے جس میں اردو کے علاوہ فارسی کی کتب کثیر تعداد میں موجود ہیں۔

مفتوں کو ٹوی صاحب اپنے ایک مضمون کے ذریعہ راحت صاحب کا تعارف کچھ اس طرح سے کرواتے ہیں۔

”جناب شفیق جھالاواڑی سے شرف تلمذ حاصل تھا۔ برسوں سے جھالاواڑ میں مقیم ہیں نازک مزاج، حساس طبیعت شاعر ہیں تخت میں مگر خوش لحن سے پڑھتے ہیں۔ شعر سخن میں راہ ترقی پر گامزن نہیں۔ مختلف مسائل میں چھپتے ہیں مشاعروں میں اپنے انداز میں پسند کئے جاتے ہیں۔“

راحت صاحب کی شخصیت کے متعلق پروسر لیس بلاتی مشرکی بیکانیری فرماتے ہیں۔ جناب راحت صاحب گوالیاری سے پہلی بار ملا تو محسوس کیا کہ اس شخص میں کچھ ایسا ہے جو ذاتی طور متاثر کرتا ہے اور اپنی طرف کھینچ لیتا ہے۔ معرّ آواز صاف گوئی مہمان نوازی بے تکلفی۔۔۔ اور بھی بہت سی خوبیاں۔۔۔۔۔ راحت صاحب ترقی پسند شاعر ہیں ان میں ایک کالی ہیوہ یہ کہ جو شاعر حقیقت کے برخلاف لکھتا



# پالیگا سماچار نئی دہلی

☆ جلد..... ۳۶ ☆ شماره..... ۹-۱۰ ☆ دو ماہی ☆ ستمبر اکتوبر ۲۰۱۳ء

اس شماره میں

☆ ادارے ☆

اداریہ			
۱			
۳	سیدہ انجم	راحت گوالیاری جھالا واڑکا نمائندہ شاعر	
۷	ایاز احمد طالب	گنمان	
۱۰	ایڈوکیٹ شاداب شیریں	گاؤں اب گاؤں سانئیں لگتا	

## ❖ غزلیات ❖

۱۱	.....	ڈاکٹر مسعود جعفری
۱۲	.....	انور جاوید شادان
۱۳	.....	انتظار الہ آبادی
۱۴	.....	انور جاوید شادان
۱۵	.....	ڈاکٹر منور تابش سنبھلی
۱۶	.....	آختر شاہ جہاں پوری
۱۷	.....	ڈاکٹر آفاق فاخری
۱۸	.....	ڈاکٹر مجرت بہرا بھٹی
۱۹	.....	اسرار امیر
۲۰	.....	انور جاوید شادان
	.....	ظفر اعظمی کراف
	.....	ایڈوکیٹ شاداب شیریں

## اداریہ



(مدیر کے قلم سے) ستمبر۔ اکتوبر ۲۰۱۳ء  
کسی بھی ملک کے سماجی و معاشی ترقی کا پیمانہ وہاں کی تعلیم ہوتی ہے، تعلیم کے بغیر انسان کی ترقی ناممکن ہے۔ کوئی بھی ملک جہالت، غریبی اور بھوک کے خلاف اس وقت تک تیار نہیں ہو سکتا جب تک کہ اس ملک کے شہریوں میں تعلیم کی بتدریج ترقی نہ ہو۔ دور حاضر میں تعلیم کو عام لوگوں تک پہنچانا ناگزیر ہو گیا ہے کیوں کہ تعلیم کے ذریعہ ہم دقیقاً نویں رسم و رواج کے اندھیرے سے نکل کر آج کی ترقی پذیر دور میں قدم سے قدم ملا کر چل سکتے ہیں اور سماج و ملک کو ایک نئی دمست دے سکتے ہیں۔ اس لیے ہم سب کا یہ اخلاقی فریضہ ہے کہ تعلیم کی نشر و اشاعت میں اپنی حصہ داری نبھائیں اور تعلیم کے ذریعے سے ملک کی ترقی میں اپنا بھرپور تعاون دیں۔

کسی ملک کے وقار و عظمت کی علامت اُس ملک کی زبان ہوتی ہے۔ ہم سب کا اخلاقی فریضہ ہے کہ قومی زبان ’ہندی‘ کو اپنا کراس کا پورا احترام کریں۔ صحیح معنوں میں زبان ہی کسی ملک کی پہچان ہوتی ہے اور اُس ملک کی تہذیب و تمدن اور رسم و رواج زبان ہی سے ظاہر ہوتے ہیں۔ ہندی کے ساتھ ساتھ ہندوستان کی دیگر زبانیں بھی اپنا ایک خاص مقام اور اہمیت رکھتی ہیں۔ نئی دہلی نگر پالیگا پریشڈز بانوں کے تیسرا اپنا فرض نبھاتے ہوئے ہندی، اردو اور پنجابی میں رسائل و جرائد شائع کر رہی ہے۔ موجودہ دور کے انسانوں کی زندگی مختلف قسم کے مسائل سے دوچار ہے۔ اس کے ساتھ ہی دور حاضر میں بڑھتی ہوئی مقابلہ آرائی کے سبب انسان کو تفریح کے لیے وقت نکالنا مشکل ہو گیا ہے۔ ایسی حالت میں تیو ہار ہی انسان کی زندگی میں فرحت بخش تبدیلی اور توجہ کے محرک ہیں۔ ہندوستانی تہذیب میں تیو ہاروں و تقریبوں کی خوشبوئیں رچی بسی ہیں۔ تیو ہار ہی مختلف ذاتوں، زبانوں، صوبوں اور الگ الگ فرقوں کے مختلف رنگوں کو ایک کرنے میں ہمیشہ سے ہی اہم کردار ادا کرتے رہے ہیں۔ گاندھی جینتی، اور بالیکسی جینتی پر ان عظیم شخصیات کو سلام۔ جنم اشٹی، دسہرا اور عید الاضحیٰ کی آپ تمام قارئین کو بہت بہت مبارکباد

وکاس آنند  
چیف ایڈیٹر

## ☆ ادارتی بورڈ ☆

جلد ۳۶۔ دو ماہی۔ شماره ۹۔ ۱۰ ستمبر تا اکتوبر ۲۰۱۳ء

سرپرست

جلج شریواستو

☆☆

چیف ایڈیٹر

وکاس آنند

☆☆

ڈپٹی چیف ایڈیٹر

اے کے مشرا

☆☆

انیتا جوشی

ایڈیٹر و ناشر

☆☆

تعاون

سینیتا بھادیہ

انیس فاطمہ

آصف علی

☆☆☆

فی شماره 20/- روپیہ

سالانہ - 100/- روپیہ

پانچ سال کے لیے - 400/- روپیہ

ترسیل زرکاپتہ: سکرٹری نئی دہلی میونسپل کونسل پالیگا کینڈر

پارلیمنٹ اسٹریٹ نئی دہلی - 110001

خط و کتابت کا پتہ: ایڈیٹر پالیگا سماچار اردو شعبہ اردو کمرہ 1209

پالیگا کینڈر پارلیمنٹ اسٹریٹ نئی دہلی - 110001

فون نمبر: 41501354 to 70/3209

Printed by:- Nutan Printers

F-89/12, Okhla Industrial Area, Phase-I, New Delhi-110020, Tel.: 26817055